

## **Iniziativa popolare federale «per la libertà d'espressione – niente museruola!»**

### **Esame preliminare**

---

*La Cancelleria federale svizzera,*

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «per la libertà d'espressione – niente museruola!», presentata il 23 luglio 2007;

visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978<sup>2</sup> sui diritti politici,

*decide:*

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «per la libertà d'espressione – niente museruola!», presentata il 23 luglio 2007, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro incondizionata, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP<sup>3</sup>) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.
2. L'iniziativa popolare può essere ritirata incondizionatamente dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
  1. Hess Bernhard, consigliere nazionale, presidente centrale DS, Normanenstrasse 45, 3018 Berna
  2. Scherrer Jürg, ex consigliere nazionale PSL, Gran Consiglio, capo della polizia, Kloosweg 87, 2502 Biel
  3. Oehen Valentin J., ex consigliere nazionale AN, Köniztalstrasse 12, 3098 Köniz
  4. Hegg Jean-Jacques, ex consigliere nazionale AN, Greifenseestrasse 35, 8600 Dübendorf
  5. Beyeler Dieter, municipale DS, Wangenstrasse 52, 3018 Berna
  6. Bircher Daniel, consigliere comunale DS, Salmendörfli 8, 5084 Rheinsulz

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> RS 161.11

<sup>3</sup> RS 311.0

7. Brunner Walter, presidente DS Oberland Bernese, Oberdorf 3, 3800 Unterseen
  8. Fischer Hans Jörg, ex deputato al Gran Consiglio DS, Guldenen 561, 8127 Forch
  9. Frommenwiler Willi, presidente cantonale PSL Berna, Dorfgasse 12, 4922 Thunstetten
  10. Haag Marcel, consigliere comunale DS, Flurhofstrasse 18, 9500 Wil
  11. Kirchhofer Daniel, consigliere comunale DS, Wegmühlegässli 11, 3072 Ostermundigen
  12. Jungen Christian, consigliere comunale DS, Stapfobode 330, 3625 Heiligenschwendi
  13. Metz Hans Rudolf, ex deputato al Gran Consiglio DS, Oberdorfstrasse 9, 8556 Wigoltingen
  14. Pulver Adrian, giovane DS, Heckenweg 61, 3007 Berna
  15. Schmidhauser Willy, presidente cantonale DS Turgovia, Untere Bündt 5, 8505 Dettighofen
  16. Schöni Roland, segretario centrale DS, presidente cantonale DS Berna, Oberdorfstrasse 4, 3806 Bönigen
  17. Stämpfli John, deputato al Gran Consiglio DS, Gruthweg 22 b, 4142 Münchenstein
  18. Walther Ursula, PSL, Dorfgasse 12, 4922 Thunstetten
  19. Wagner Roland, 2° vicepresidente centrale DS, Oberrain 350, 5063 Wölflinswil
  20. Wegmann Heinz, vicepresidente PSL Cantone di Berna, Kreuzlistrasse 244, 3852 Ringgenberg
  21. Weidmann Sacha, presidente cantonale DS Argovia, Kirchstrasse 29, 4323 Wallbach
  22. Wyss Adrian, presidente DS Emmental/Alta Argovia, Lorraine 2 a, 3400 Burgdorf
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «per la libertà d'espressione – niente museruola!» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
  4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Democratici Svizzeri, Casella postale 108, 3806 Bönigen, e pubblicata nel Foglio federale del 7 agosto 2007.

24 luglio 2007

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, p.i. Oswald Sigg

**Iniziativa popolare federale  
«per la libertà d'espressione – niente museruola!»**

I

La Costituzione federale del 18 aprile 1999<sup>4</sup> è modificata come segue:

*Art. 16 cpv. 4 (nuovo)*

<sup>4</sup> Nell'ambito dei processi democratici di formazione dell'opinione e dei relativi dibattiti la libertà d'espressione è sempre garantita e non può essere limitata da alcuna disposizione legale.

II

Le disposizioni transitorie della Costituzione federale del 18 aprile 1999 sono modificate come segue:

*Art. 197 n. 8 (nuovo)*

*8. Disposizione transitoria dell'articolo 16 capoverso 4 (nuovo)*

Non appena l'articolo 16 capoverso 4 sia accettato dal Popolo e dai Cantoni l'articolo 261<sup>bis</sup> del Codice penale e l'articolo 171c del Codice penale militare sono abrogati.

